

Päewaleht

Nr. 353

Laupäeval, 31. detsembril 1938

HINNATA KAASÄNDED

PILKE JA NALJALEHT „KRATT“ JA
KUNSTI ERILISA „KUNST JA KIRJANDUS“

Tolmetus ja talitus: Pikk tän. 2. Korter avatud äripä.
kl 9-18 ja pühapä. kl 10-12 päeval. Arvuhetuse kätetunnid 9-11.
Aadress: „Päewaleht“ Tallinn postkast 433.

Kodukeskjaam nr. 428-83.

Peatoimetaja H. TAMMER

Ilmub 7 korda

TELLIMISHIN

1 kuus postiga	1 kroon 80 senti.	1 kuus
2 kuus	3 - 60 -	2 kuus
3 kuus	5 - -	3 kuus
Ule 3 kuus korraga tellides iga	Ule	Ule
järgneva kuus eest 1 kr. 50 s.	järgneva	järgneva

Välismaale 4 kr. kuus.
Kaalutuste hinnad: kuulutuste k...
ja teksti sees 17 senti mm veerum laiuse...
kuul Kr. 3— poolte hinnaga. Kuulutuste...
Kuulutusi võetakse vastu äripäevadel...
10-12 päeva...
Tarvitamata jäänud käsikirju alal ei hoiteta...
vastav postmark on li...



Sügavama sisu poole

Suur tagasi ja edasi vaatamise päev. Hinnatakse möödunud ja heidetakse pilku tulevikku.

Selja taha jääb sündmusterikas aasta. Mitte ainult sellepöolest, et Euroopa kaart on mitmest kohast muutunud, et maailma valitsevate jõudude vahekorrad on tunduvalt teise kujud omandanud. Et pidime arenevaid sündmusi hinge kinni hoides jälgima, ega teadnud magama heites oletada, millega meid üllatatakse homme. Mitte ainult selle poolest. Ka meie omas riigis oleme suuri sisepoliitilisi sündmusi üle elanud. Eks olnud see ju lõppeva aasta veebruaris, kui valisime uue põhiseaduse kohase parlamenti, selle põhiseaduse kohase, mis hakkas kehtima 1. jaanuaril 1938. a. Aprillis astus uus parlament kokku, mõni päev hiljem valis ta presidendi. Varsti selle järele kinnitas president ametisse uuendatud valitsuse selle asemel, kes oli riiki valitsenud ülemineku-ajajärgu kestel. 1938. a. mais lõppes ülemineku-ajajärk, mis oli alanud 12. märtsil 1934. a. Üle nelja aasta kestnud ajajärk jõudis lõpule, Eesti asus demokraatlik-parlamentarisele teele, kus riigi eesotsas seisavad rahva enese poolt valitud isikud ja asutused.

Parlament töötab. Ta on oma kahekojalises koosseisus juba läbi arutanud ja vastu võtnud rea seadusi. Isikulisel ja asutuste alusel kujundatuna pole tema ilme meile veel täiesti selgeks saanud, selleks on tema senine eluiga veel liialt lühike. Kuid me peame lootma, et temas hakkavad kajastuma rahva tahtmised ja püüded.

Üleminekuajajärk on välispidiselt lõppenud. Sisuliselt peab ta veel edasi kestma. Seda on deklareeritud. Rahva ja riigi elu uuendamise teedel ei peeta tööd veel kaugeltki lõpetatuks. Et see saaks sündida rahulikul viisil ja kindlais raames, selleks peetakse vajalikuks ka kaitseseisukorra edasikestmist.

Riigile ja rahvale korraldusele uue asja ja suuna andmisel algasid otsingud, mitmesugused avaldused see suhtes tulid kuuldavale ka täna lõppeval aastal.

Sina oled mu varjupaik

Kes kõige kõrgema kaitse all elab ja alati kõige väelise varju all viibib, see ütleb Jehoovale: „Sina oled mu varjupaik ja mu kindel mäelinnus, kellele ma usaldun.“

Taav. 1. 91 1. 2.

Aasta viimaste tundidega vajub ajamerre, silmapiiri taha palju, mis möödunud.

Kustutatakse palju muredest ja raskustest, unustatakse palju kahtlusi ja seda, mis elu kibedaks tegi. Tõustatakse hinges üles Isa ette, kes taevast ilal ja maa peal meie juures, ja nimetatakse aukartuses ja alanduses elava Jumala nime. Inimese külm mõistus kisub end hetkeks lahti mullast ja põrmust. Süda vaidleb ühe korraga vastu niisugusele maailmavaatele ja õpetusele, nagu annaks maa ja moodne tüürist meile kõik, mida vajab ihu ja hing, ja loeb liigutaval tänuveel: „Sina, Jehoova, oled mu varjupaik olnud ja mu kindel mäelinnus...“

Milline ikka uuesti meid rõõmustav leidus: aegade voolus, sündmuste kirjus rägastikus peitnaha elu suhtelisuses on ometi üks koht, kuhu toetuda võib!

Uuel aastal seisame nagu lahkuvate laevade sadamas. Onne ja lootuse peale tõstetakse tuhanded

tal. Ja kahtlemata jätkuvad need otsingud ka järgneval ja järgnevil aastail.

Need on ideoloogilised otsingud.

Kuhu peame minema, missugustel teedel sammuma? Need on küsimused, mida ei lahendata ühe ega kahe kõnega, nende ümber peavad mõtted liikuma aastaid, enne kui midagi hakkab välja kristalliseeruma. Ja mida laiemal foorumi ees neid sõelutakse, mida mitmekülgsemal arvamusel ja seisukohtadel kuuldavale tuuakse ning kuuldavaks võetakse, seda kasulikum asjale endale.

Rahvustuse mõttesuunad on viimaseil aastail elavaks õhutusaineks olnud. Nendele pole aga veel jõutud anda sügavat sisu. Otsingul on rõhutatud nime-de-estistamise vajadust, millele on leitud laialdast vastukõla. Nüüd laieneb nime-de muutmise ko-hanimedelegi ja leiab siingi kahtlemata vastukõla. Aga see pole veel kaugeltki kõik.

ankrud. Minnakse teele lahtisele merele. Igal teele-tõttajal on oma reisisiht. Meie ei tea, mida toob uus aasta meile igale ühele üksikult ja meile kui rahvale, kes asub teele ühes laevas.

Reisijad, kes maailmameredel palju on rännanud, teavad, kuidas mõnikord just suurte tormide eel on vaikus. Ükski elav inimene ei tea ette öelda, mida toob kellelegi algav aasta. Läbipaistmatu linikuga on meie eest varjatud tulevik. Ja see on nõnda õige ja hea, sest kui õnnetuks ja igavaks muutuks elu, kui meie täpselt kõiki sündmusi ennustada võiksime ja üksikasjalikult tulevikust meie silme ees seisaks.

Seal, kus on elav elu, sealsamas on ka võitlus ja tormid. See ilmavaade, mis kõiges elus ja olemises ei näe muud midagi, kui juhusit ja raudset, halastamata saatust, ei ole õige. Meie, ristiuskijad, ei lähe uue aasta teele saatuse, selle südamega, mis elutu sfinksi peale hirmuga üles vaadates, vaid meie tunneme üht suurt, elavat tahet, mis meie elu üle seisab. See on Jumala püha tahe. See kujundab ja arendab meie elu, viib meid läbi rõõmu ja kurvastuse, õnnetuse ja karistuse, haiguse ja surma ühe eesmärgi poole, mille nimi on igavik. Jumala lapse täius ja õndsus saab alles seal täiesti

Nimi ja meelsus, ilusa nime kõrvale ka tuline rahvuslik hing. Kookest tulevad tuhanded noored peavad nüüd selles mõttes olema kui terasest valatud.

Aga noorsoo organiseerimise küsimuse ümber venib vaidlemine ja seisukohavõtmine pikale. On ilme, et vaidlejail pole selge, mida tahetakse. Sihid on alles segased.

Ja nõnda on see mitmel alal ja mitmel pool. Kui palju ilusaid kavatsusi ja välispidiselt eeskujulikke organisatsioone pole joosnud liivale sel lihtsal põhjusel, et pole suudetud ega osatud oma ettevõtmisele sisu anda. Juhid ja munder tiks ei tee veel kedagi suureks.

Tungime sügavuste poole, see saagu nüüd, mil oleme õnnelikult läbinud üleminekuajajärgu, meie lipukirjaks. Arenegu selles suunas kõik ettevõtmised uuel aastal!

Mund.

avalikuks. Jumala tahe, see on meie saatuse. Muud saatust ei tohi kristlane tunda. Ta ei karda selle saatuse pärast. Ta teab: kõik, mis õige ja puhas, mis hea ja aus, mis igavene ja jumalik temas on, see peab Jumala tahte järele arenema ja kasvama kui Jumala nõgu temas.

Oma elu Jumala kätte, pannes ei murta muret end, vaid kõrvaldatakse mure jõud meie üle. Ka murel on oma mõte Jumala maailmakorras. Kus on valgust, seal on ka varju. Häda õpetab ja teeb tugevaks seismiseks. Häda on olnud kultuuri edu ja kordamineku tõukejõuks. Häda ja mure õpetavad kaastunnet, suurendavad armastust, juhatavad mõistma teiste puudusi. Ega pidupäevadel ei tule ilmsiks ühegi südame suurus ja väärtus.

Usus eluteed sammudes ja ühendusse jättes Jumalaga, saab selgeks, et mitte ükski õnn, kordaminek, päikesepaiste, vaid kõik — isegi häda — viib meid õnnistuse poole.

Kui meil algava aasta lävel seisest on palju väsimust ja õhtutunnet hinges. Kui meil leivamure teeb vanaks ja halliks enneaegu, siis just seepärast, et meil on vähe Jumalale usaldajaid inimesi. Raha-otsijaid ja õnne-ootajaid on palju. Aga neid, kes veel südamliku armastusega nimetaksid elava Jumala nime, ei ole enam nii suurel arvul. Side, mis püsis aastakümneid ja -sadu taeva ja maa vahel, on jäänud lõdvaks.

Meie püüame kunstlikult eraldada oma tööd ja majandust taeva õnnistusest, ega pane seejuures sugugi tähele, kuidas need maised hüved ja varad meil nagu kiuste ära põgenevad.

Tähtis on inimesele, et maise töölikkuse, kannatuse, ülekohtu, haiguste ja surma kohal on Jumal oma armastuses ja halastuses.

Sellest on küllalt, et südameid ikka uue usuga, uue lootusega täita ka siis, kui siin kõik lootusteta näib. Algava aasta esimene päev olgu alguseks, millele võib järgneda eksliku inimlapse uus elu.

See päev tuletagu kõigile meele, et meie hinges on olemas aken, mis viib armastuse ja meele tunde

päse hinge tõise võitleja ja kord võ

Kas on veel m

loota, igatseda ja k

Tea, et paljud

lus salaja palvaks k

usutunnistust: Sina

need sõnad kõikide

õelgu: nagu minu m

tulevik on Isa käes

Sul, Isa, teada t

Valmis Sul kurbu

Toon nüüd veel

sõna mälestustest p

pimedal linnul aitab

on ööd, puudust, r

ka Jumala abi kohe

on nagu seotud kin

kutega, võib nagu i

malikust lootusest,

kohe tunda.

See, mis toeks,

võib selleks saada

põlv võib muutuda

ja õnnetu rahvas võ

Seda peaksid kõik i

vabadusest, majand

rahva õnnelikkus

ja paljust muust voi

sisu. Aga ainult siis,

tavad, otsivad seda

kes on kõrgem mais

ja andeksandmine.

Aeg tuleb oma v

Ja sinul tuleb ühes

Ja kui meie elu Isa

minna:

Seet vaikselt oot

Sina oled ju minu

KÕIK POSTIASUTUSED ÜLE MAA

võtavad vastu „Päevalehe“ ja „Laste Rõõmu“

tellimisi 1939. aastaks

Kohalikke teateid

Ärid ja ettevõtted 1. jaanuaril

Aasta esimesel päeval võivad lahti olla ja kaubelda: trahterärid ja kohalavitamise õigusega ällakauplused — kella 12 päeval kuni 11-ni öht. Restoranid — kella 12 päeval kuni 11-ni öht. Söögisaalid ja kohvikud: 1. järgu — kella 9 homm. — 12-ni öösel, alla 1. järgu — kella 7 homm. — 10-ni öhtul. Puuviljakauplused ja kioskid — kella 4 p. l. — 9-ni öhtul. Ajalehekioskid — kella 7 homm. — 10-ni öhtul. Lillakauplused — kella 10 homm. — 1-ni päeval. Kinod, avalikud lõbustused ja ettekanded — kella 12 päeval

Asutuste ja äride lahtioleku aeg 31. det.

Kauplused ja äriettevõtted — kella 9—2-ni p. l.; toidukauplused — kella 6 homm. — 6-ni öhtul. Trahterärid ja kohalavitamise õigusega ällakauplused, kus harilikult kaubeldakse kella 7 homm. — 11-ni öhtul — kella 7 homm. — 11-ni öhtul. Restoranid kella 9 homm. — 1-ni öösel; söögisaalid ja kohvikud: 1. järgu — kella 9 öht. — 12-ni öösel, alla 1. järgu — kella 7 homm. — 10-ni öhtul. Puuviljakauplused ja kioskid — kella 4 p. l. — 9-ni öhtul. Ajalehekioskid — kella 7 homm. — 10-ni öhtul. Lillakauplused — kella 10 homm. — 1-ni päeval. Kinod, avalikud lõbustused ja ettekanded võivad toimuda kella 12 öösel järgmise öö kella 12-ni.

Võeti ära jäävalt jõuvankri juhtimis-luba

Linnavalitsus otsustas Tallinna-Harju prefekti ettepanekul võtta jäävalt jõuvankri juhtimis-luba Aleksander Loffartilt. A. Loffart on karistatud prefekti otsusega 100-kr. rahaträhviga või 1-kuise arestiga selle eest, et ta 1. det. Paldiski veoautoga nr. A-874 teenistuses olles tarvitas alkoholi ja Paldiski maanteel 6–7 km vahel vilnastanud olekus sõitis külge veoautole nr. A-903 ja Joh. Herkeli hõbusele-vankrile.

Jäapürijad Ülemistele

Linnavalitsus lubas ka sel aastal Eesti Jahtklubi Lõulude harrastada Ülemiste järvel jääpürijad. Sportimise alguse- ja lõppajaks määratakse 1. jaanuaril ja 1. märtsil. Peale selle on klubide Lõulude seadud veel rida tingimusi, mis tulevad sportimise juures täita.

Kinnitati ehitusprojekte

Linnavalitsus otsustas kinnitada järgmised ehitusprojekti: Korterühtingu „Ühisvara“ projekt kivist neljakordse elumaja ja kivist ühekorde kauplushoone ehitamiseks Kopli ja Eerika tänavate nurgale. Johan Meyeri projekt puust kahekorde elumaja ehitamiseks Oskari ja Taimne tänavate nurgale.

Kadrioru kontsertväljakul avatakse liivavälj

Uue aasta esimesel päeval, 1. jaanuaril 1939. a., avatakse Kadrioru kontsertväljakul kõlakoja ees maasuline liivavälj, mis on määratud peamiselt täiskasvanutele kasutamiseks. Tasa 15 sentit isikult. Liivavälj on avatud algselt kella 3–10-ni öhtul ja pühapäeviti kella 11 homm. kuni kella 9-ni öhtul. Kõlakoja juures loetud ruumid riistamiseks ja soojendamiseks. Avamise päeva õhtul mängib liivaväljal kella 6–8-ni puhkpillide orkester.

Õnnerikast uut aastat

soovib oma lgp. ostjaskonnale ja ärisõpradele

Ja Gripol
Tallinn. Ruumid 15.

Teater • Muusika

„Estonia“ teater

Laup., 31. det., Abrahami operett „Juulia“, Nimiloo Mili Laid. Pühapäev, 1. jaan., kella 3 p. l. lastenäidend „Jõulude õie“, kella 1/8 öhtul Donizetti oper „Don Pasquale“. Esim., 2. jaan., aland. hindadega Capeki, drama „Ema“. Teisip., 3. jaan., Beeri operett „Põlve palmas“.

Uueaasta vastuvõtt „Estonias“

Laupäeval, 31. detsembril, Estonia kontsert. rahelise, valges, punases ja teltse saalides toimuval uueaasta vastuvõtul on sissepääs Estonia seltsi liikmetele ühes daamiga 1938/1939. hooaja liikmekeardi ettenäitamisel tasuta. Pääsmed võrastas kella 8 kr. 2,50 sandaval teatri kassas nr. 2 kella 6–8 ja kella 9 peale kontserisali kassas. Võrastas sissepääs seltsi liikmetele isiklikul või kirjalikul soovitusel. Balli algus kell 22.00.

Eesti Draamateater

Laupäeval, 31. skp., kell 9 öhtul traditsiooniline vana-aasta õhtu. Segateatav: 1. Lähed lahti — komediantid ja moosekandidid; 2. „Saba“ — vana-aasta prillidevõideldajad ja maksuõiguste kassa ees; 3. „Reis muugavusteks“ — sõbralik seltskond vagunis; 4. Mõkadi õunad — rühm väledad jalgu; 5. Ootaks — veidi pilistut; 6. Põsserid — need kanged poissid; 7. Tünnu heliga kultuuriloom — õpetlik lilevade; kõigest mis kaunis, suur ja vägev. Enneolematu ja senilinnastatav suurvastus, filmisõnastuse lme, kroonitud Neliu tuunavabriku kuldtoimimejaga: 8. Sõnad keelepeksul — peenelisead peterselised; 9. „Laps linnast“ — vana tuulvõrk kes mündis; 10. Moodsad inimesed — need, kellele kütatakse; 11. Pealekauba — ? p. l.; 12. Soline mees! — Aljoša tragöödia 5-tes variandis; 13. Veldi sartsus — viis süütuhtu paari; 14. Lõpuvare — nipet-näpet siit ja sealt, võõral maal ja kodu-ral; 15. Vaneke ja nooruke, vana-aasta lahkumine ja uue-aasta tulek. Lõpuks tants publikule teatri-juhes.

Moodustatakse kontori- ja äri-teenijate ühingute liit

Elle tolmunud raamatupidajate, kontorimeetrite, äriteenijate, eraametnike hoja 2. lektiooni, ühistegeliste ajutiste raamatupidajate ja bürooametnike ühingute ühtlase koostööd ettevalmistamiseks ja äriteenijate ühingute liidu. Liidu kuulunud Eesti ühingute Keskliidu jäeti lahtiseks. Seejuures otsustati liikideerida kõik Tallinnas olemasolevad kontorteenijate ühingud, nende hulgas Tallinna äri- ja kontorteenijate ühing, mille äriteenijalt liikmed lähevad üle äriteenijate ühingusse. Olemasolevad kontorteenijate ühingud omakorda ajutavad uue kontorteenijate ühingu, kusjuures ajutajaks oleksid liikmed liikideeritud ühingute juhatusliikmed.

Luigetiigile noorte liivavälj

Kadrioru Luigetiigil avatakse teine liivavälj, mille kasutamine maksuta ja mis on määratud ainult noortele. Noorte liivavälj on igapäev avatud väike- lastele koos saatjatega kella 10–12-ni päeval, koolilastele õpilastunnistuse ettenäitamisel kella 1 päeval kuni kella 7-ni öhtul.

Kristlike noorsootegelaste talipäevad

Eesti NMKU ja KNNU liitude ühisel korraldusel toimuvad Karulas 6, 7. ja 8. jaanuaril 1939. a. Lõuna-Eesti kristlike noorsootegelaste VI talipäevad. Nimetatud talipäevade eesmärgiks on anda peamiselt maal asuvatele kristlike ühingute tegelastele teadmisi ja juhtnööre noorte töös. Kuruaste kavas on referaate ühes mõttevahetustega.

Talipäevi juhtivad KNNU liidu üldsekretär pr. Marie Grünberg ja NMKU liidu peasekretär adv. Artur Kasak.

Esimesel talipäeval korraldatakse omavaheline perekonnakohtu, kus ettekannetega esinevad osavõtjad. Talipäevad lõpevad ühise jõulupüha. Osavõtjaid on oodata rohkesti arvul, peamiselt Lõuna-Eesti maal asuvatest ühingutest, kuid küllalistena lubavad osa võtta ka mitmed Põhja-Eesti noored.

NMKU autokoolis algab töö

Eeloleval hooajal algab Tallinna NMKU autokoolis õppetöö 9. jaanuaril. Järgnevat kurtusid algavad 23. jaan., 15. veebr. jne. ühes luga kahe nädala järele.

9. jaan. algavalt kurtusid etteandjateks on lubatud erioõpetustena olla võtta tasuta motoristide kurtusid teoreetilistelt jaotist. Sööga võib omandada mitu kurtusid sama taju eest. Motoristide-kurtusid algavad 9. jaanuaril, järgmisel 6. veebr. ja 6. märtsil. Uudisena hõlatakse kurtuslastele uue õppevahendina demonstreeritava Ameerika automobiilide Chrysleri poolt annetatud automotoori läbilõiget, mis tunbunat hõlbustab õppimist.

Ringhäälingus soovitakse kuulda rohkem koraale

Õigeaegne kriitika ringhäälingu poolt on saadud riigi ringhäälingu jaotisele jätisõnastustega allkirjadega soovitusi kirja, milles palutakse, et õhtu magamineku ajal kella 9–10 paiga üle hantoks valmiks laule — koraale, mis pärast lõppemat pööratööd rahustaks meeli ja hõlitsaks hinge. Alkame mõiks tolmuda 2–3 minutit jooksul.

Tallinna ühise haigekassa uus üldkoosolek,

milte pääsokorras on palkade hülmis, eelarve ja muud külmised, otustatud möödunud haigekassa juhatus koosolekul kokku kutsuda 20. jaan. 1939. a. kaubandus-tööstuskoja ruumides.

Uude pritsimajja kolitakse jaanuari keskel

Esialgse kava kohaselt pidi toimuma ümberkolimine vanast pritsimajast uude juuba enne jõuluid. Kuid ehitustööd venisid ja praegu käsil olevad sisesised tööd lõpetatakse umbes jaanuari keskpaigal, millal kohe teostatakse tuletoorje lentsalga ja kustutusbinoode ümberkolimine. Lõplikult saab pritsimaja valmis alles kevadel soojade tulekul. Praegune külm ei lase lõpetada pritsimaja torni betoneerimistööd ja hoone välist viimistlust.

Kino

Flash Gordon lendab Marsile

kino „Kunglas“

Kõik mäletavad veel sangarliku maailmaruumi valutsaja Flash Gordonit tekkenda maailmaruumi ja senitundmatule Mongo planeedile, kus elutsevad kummalised inimesed, kes arenenud tehniliselt kõrgel järjele. Nüüd Flash Gordon sõidub Marsile rakettlaeval, sest on kindlaks tehtud, et maakeera vapustunud viimaseja kohaavad looduskaitsesid maavärsimised, hurrikannid, tornaadod — on tingitud välistest mõjust maailmaruumis. Ameerika kuulsad teadlased dr. Zarkov, on suutnud kindlaks teha, et mõjusid tulevad mõnelt teisel planeedil, arvatavasti Mongolil. Lennates rakettlennukiga maailmaruumis, selgub dr. Zarkovile, et maakeera looduskaitsesid põhjustavad salapärased mikroonkiired, mis aga ei tule Mongolit vaid Marsilt. Suurte jõupingutustega suudavad Zarkov ja Flash Gordon muuta rakettlennu suunda ja nõnda nad pääsevad Marsile. Mars on elustatud, nagu paljud teisedki planeedid maailmaruumi päikesesüsteemis. Flash Gordonit seliravad eriskummalised selkused, häätsuud ja ebaõnn, kuid tal läheb lõpuks korda purustada Marsi hävitavalt mõjuvat jõuallikat, et päästa planeeti Maad. — Filmis esinevad peaosis ameerika tuntumad näitlejad Buster Crabbe ja veeviej Jean Rogers. Filmi on Ameerika filmimeistrid pannud 100 prots. sensatsiooniks ja fantaasiat.

Pühapäeval, 1. jaanuaril, 1939. a. kell 1/8 öhtul 23. korda „Pärnened vaas“.

Kassa avatud kella 12–4 p. l. ja 6–8 öhtul.

Töölisteater

Täna „Aripäev“ 12. korda. Alguks kell 1/8 öhtul. Pääsmed 20–125 senti.

Uueaasta päeval „Räisepäa Sillamatsi“ üldhindadega.

Uueaasta õhtul „Caramba“ ehk „Dolores ja teinud“ 19. korda.

Esmaspäeval „Tõel palm“ üldhindadega.

Oma kauaaegset lugupeetud konsertmeisterit

Sergei Mamontov'i

mälestab leinas

Estonia teater

Perekonnaseisuteateid

Abiellussooviavaldus. Tall. linna perekonnaseisumõis reg.: Heinrich-August Vitsur ja Nelly Sepp; Helmo Halli ja Anita Alt; Albert Rikst ja Alma Louke; Julius Karu ja Valentine Lehtmeis; Aleksander Tüür ja Anna-Alide Rausk; Meinhard Glucke ja Galina Tškin.

Tall. Püha-Vaimu kog. reg.: Jüri Paurmann ja Elsa Parik.

Tall. Issanda-Munimise kog. reg.: Vladimir Parve ja Marie Matveus; Artemi Muid ja Linda-Lovisa Kulk.

Tartu linna perekonnaseisumõis reg.: Arne Tulp ja Virve Tuulep.

Rakvere linna perekonnaseisumõis reg.: Artur Arukaevu ja Ellen Mumm.

Põltsamaa ev.-lul.-usu kog. reg.: Harald Kaarja ja Linda Tatar.

Irkoska valla perekonnaseisumõis juures reg.: Feliks Rommisto ja Anna Sork.

Abiellusl. Tall. linna perekonnaseisumõis reg.: Vladimir Tiltma ja Valentina Välli; Karl-Heinrich Voo ja Marta-Elise Root.

Sünde. Tall. linna perekonnaseisumõis reg.: Ivo Sullakato, Rudolfi ja Hermine-Elfriede p.; Olo Arkipis, Harald ja Ida-Hermine p.; Christl Mühlmer (Saksa riigi kod.) Fritz ja Adele t.; Maia Melkar, Arvo ja Liliida t.; Valdur Tiltma, Vladimir ja Valentina p.; Eevi Rae, Aleksandri ja Margarethe t.

Surmad. Tall. linna perekonnaseisumõis reg.: Liisa Maur, neiuina Gründ, 52 a. v.; Martha-Auguste Zur-Mühlen, 65 a. v.; Eduard Laas, 28 a. v.; Aleksander Palmer, 36 a. v.; Milna Kull, neiuina Libert, 63 a. v.

Raadio

Laupäeval, 31. detsembril 7.00 äratusmäng. Mõnemin. 7.20 päevauudised. 7.30 hommikukontsert (helipildid). 8.15 hommikupalvus — praost J. Kruu. 8.35 perenäiste. 8.40 turuteated.

17.00 jumalateenistus Toompäa Kaarli kirikust — dp. S. Stokholm. 8.15 mõistlikult aastavõetustel — J. Kompus. 18.35 Saure helitööd (helipil.). 19.00 dige aeg. Teated. 19.05 kümme minutit teatekavast. 19.15 harj ja arel muusika (helipil.). 19.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 19.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 19.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 19.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 19.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 19.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 20.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 21.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 22.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 23.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 24.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 25.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 26.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 27.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 28.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 29.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 30.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 31.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 32.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 33.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 34.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 35.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.25 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.30 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.35 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.40 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.45 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.50 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 36.55 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 37.00 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 37.05 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 37.10 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 37.15 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 37.20 „Lambavõrgu tähtsust“ (helipil.). 3



astu

aditsioonilise ball-
lumehed" korral-
ertballi uue-aasta
s korraldab oma
5. Algu on kell
ku-osakonna uue-
alls, Gonsiori 4.
ksik soomusauto-
alstete suurejoo-
ruumes.
bimine on kaub-
Teised akadeemi-
uue-aasta vastu-
uue-aasta ball on
e!" ja restoran
restoranid korral-
u Nord", "Kuld
", "Room", "As-

s t

tunnis wabastada
maahaglasle toodi
Albert, kes Paide
ja murdnud jala-

ekult. Järwamaa
komisjon pidas
solekku. Minja as-
ewa Meki. Jaami
ks, mis otjusiati

on cimenud juba
askel kupal. Sai-
warem ja tee on
aib järele.
Buka ajundujes
lagi. Tuli sai
riputatud nõõriga
d kustutada, kuna
s lamblais.

eti Elwa kolmis-
tuut, kelle pühade
Mlekfänder. Maia
foowifid kadunud
uife pidas õpetaja

egel

nr. 50-7 elut-
ic, et Kana tän.
ci makja oma
elatisraha. Imal-
epärafi paigutada

a tänapäel. Melja-
mal hokku woa-
2522. Mõlemad
postuli, kuna im-
ot juhtis Kuller-
heide ning takfo-
Woldemar Sarik.
raske liivakoos-
bifis takfoautole

arestimajja 2.

danikku

Marie Kauble-
rängalt peksnud
Soopide taga-
deluud ja saanud
pletungijale koos-
te tekitamife ja

linnas

ul varastati Via-
uguste asjadega.

rist varastati 5
is kuulusid Ma-

ammas

olevast Tammi-
st varastati 601
mas, mis kuulu-
n Allikma n-
olid loomad ho-
Asja asus juurd-

selgroo

Tartu üldhaige-
kkus talurentnik
saviõrandale ja
täna hommikul
paiglasse.

ejänite kiirufega
r meibi kõrgem.
MMER.
atus-Ukima

Hääd uue aastat !



A.-s. «Extraktor»

Tallinn, Telliskivi 21, tel. 435-79

Tehn. büroo

Vennad Uibopuu

Tallinn, Pärnu mnt. 16, tel. 446-10

A. Tõniss

Tallinn, Rüütli 28/30, tel.

A.=s. O. Kilgas

Tallinn, Soo t. 26, tel. 426-31, 426-32

H. Anton & Ko

Tallinn, Tartu mnt. 45, tel. 307-12

A.-s. Esimene Eesti Põlevkivitööstus

A.-s. Eesti Tultikumonop

Kudumis- ja pesutööstus

Anny Treier

Tallinn, Vilma 29, tel. 300-55, 315-52

„POLARIS“

Eesti Kindlustus-Aktsiasel

Tallinn, Vana-Viru 12

Laevaäri

Ernst Bergmann & Ko

Tallinn, Vabadusväljak 7-5

Tel. 467-31

A.=s. Franz Krull



Soome Kummi Tehaste A-Si

NOKIAS

peaesindaja O Iamberg
Tallinn

A.=s. „Rauaniit“

Tallinn, Põhja pst. 7, tel. 440-54

Nõõritööstus

G. Hendr

Vabrik Pärnu mnt. 129, t
Müügiosakond V. Karja 6,

Hotell „BRISTOL“

Tallinn, Rataskaevu 7, tel. 426-33

Plekitööstus

G. Linholm

Tallinn, V. Kalamaja 34, tel. 439-93

Tuubitööstus

A. Linholm

O.-ü. Tallinna Külmoone

Tallinn, U. Sadama 2, tel. 301-74

Thomas Cla

Tallinn, Olevim

A.-S. OSA Estonia all 11		A.-S. „SAVI“ Tallinn, Pärnu mnt. 31, tel. 459-88		R. KLAUSSON Kõmpveki-, šokolaadi- ja biskviiditehas Tallinn, Jahu 5, tel. 441-15	K.-m. Lier & Rossbaum Tallinn, Viru 7, tel. 433-34, 479-79
K.-k. Joh. TUSTI Tallinn, Vene 4, tel. 446-18	FOTOTARVETEARI K. SILLAM Tallinn, Viru 11, tel. 469-66	TH. GRÜHN & Ko Tallinn, Harju 28, tel. 436-03	KOHVIKAUPLUS JOH. LUTS Lai tän. 2, tel. 437-52	MÕÖBLITÖÖSTUS JOH. TÄHT Kopli tän. 2-a, tel. 468-91	
K. A. RUTMAN & Ko Tallinn, Pärnu mnt. 9, tel. 466-71, 466-72	SOKOLAADI- JA KOMPVEKITÖÖSTUS „SOLIID“ Tallinn, Kopli tän. 36, tel. 438-36	VALMISRIIETEARI K.-M. „EMPE“ Tallinn, Viru 22, tel. 446-94	ATELJEE ED. TASKA Kunstihoones, Vabaduseväljak 8	ELEKTROTEHNIKA BÜROO V. ENGEL Tallinn, Pikk 39, tel. 444-53	
 KOMPVEKI- JA SOKOLAADITÖÖSTUS „ENDLA“ om. V. Pallas Tallinn, Maakri 28, tel. 313-60	SADULSEPATÖÖSTUS JA -KAUPLUS J. TALLIKAS Tallinn, Vana Viru 5, tel. 447-94	A. KABA pesu- ja pudukauplus Tartu mnt. 32, tel. 304-69	RÄTSEPMEISTER M. ALEV Tallinn, Pikk t. 3, tel. 467-82	JALANOUDEARI ROMAN SAAD Tallinn, Maakri 4	
OLIRIETE JA TELLIMISTE ARI Fa J. MÄGER Tallinn, Vana Viru 7	RÄTSEPMEISTER PUKSBERG Tallinn, Pikk 37	K.-T. W. W. DEMIN tel. 465-04		„LASTE RÕÕM“	
MAJATARVETE ARI A.-S. „D. Mirvitz ja Pojad“ asut. 1872	A.-S. MEY & LANDESEN	SUKA JA PESUÄRI M. KOPPERMAN Tallinn	KINOTEATER GLORIA PALACE Tallinn	KR. SAAR & Ko Tallinn	
ÖED BÖCKLER Tallinn	A.-S. EESTISIID Tallinn	Kaub. A.-s. Hüppler & Ko Tallinn		O.-U. J. RUBIN Tallinn	
F. L. MERTENS Tallinn	A.-S. Hy MOSER & Ko Tallinn	Kohvik-restoran, baar, õõlokaal O. K. Tallinn		O.-U. I. KOPF Tallinn	
Fa F. Braschinsky & P-d Tallinn		Laevaäri G. SERGO & KO Tallinn		SUURIM KARUSNAHALADU U.-ü. A. RATNER & Ko Tallinn	
K.-M. EMPE Tallinn	L.&F. MARTELL	KULLASEPAÄRI H. MARKOVITSCH Tallinn	RIIDEKAUPLUS F. E. PISAREV Tallinn	M. ALPEROVITSCH Tatari 6	
TÖÖSTUS-KAUBANDUS ÜHING Betty Besprosvanny & Poeg Tallinn	LASTE VALMISRIIETEARI S. LERMAN Tallinn	TEHNILINE KONTOR JA LADU HUGO LOHMANN Tallinn	METALLITÖÖSTUS ENN MAIDLA Tallinn	RÄTSEPMEISTER P. LIIVAK Tallinn	
KAUBAMAJA „ESTIKA“ Tallinn	KARUSNAHKADE K.-M. ABRAMSOHN Tallinn, Viru 5	VORSTITÖÖSTUS HUGO EHARAND Tallinn	KULLASEPAÄRI R. LANGE Tallinn	NAHA- JA KARUSNAHATÖÖSTUS Vennad A. & R. HOFF Tallinn	

ARS
Seansside algus
5, 7, 9.
pühap.
12, 2, 4, 6, 8, 10.

WALT DISNEY ainulaadseima suurfilmi esietendus! See on esimene joonistatud suureeskava!
Saksa keeles! **100% loomulikes värves!** 1½ tundi võlu ja naudingut! Saksa keeles!

Selle filmi juures töötas 750
joonistajat kolm aastat pidevalt

„Lumivalgeke ja 7 põialpoissi“

See film on täis ainulaadset fantaasiat, huumorit, liikumist ja värviküllust ning piiramatuid võimalusi. Mitte ainult inimesed, vaid ka loomad, linnud, puud ja lilled, kõik kõnelevad ja laulavad ühes rütmis. See on tänapäeval aare filmilajaloos.

Priipääsetähed maksvuseta!

Priipääsetähed maksvuseta!

KINO
KUNGLA
Pärnu mnt 41.

SENSATSIOONILISIM JA FANTASTILISIM PUHADE-EESKAVA!!!

ESIMEST KORDA TALLINNAS!!!

Kuulus Ameerika atleet **Buster Crabbe** senilematus fantastilises seiklus-suurfilmis

Flash Gordon lendab Marsile

(„MAAILMARUUMI VALLUTAJA“ UUSI SEIKLUSI)

Kõik mäletavad veel „maailmaruumi vallutaja“ Flash Gordonit suurt reitke maailmaruumi ja planeeti Mongole. Nüüd Flash Gordon vallutab Marsi! Inimesed sõstmas rakettlennukil läbi maailmaruumi! Salapäraseid inimesetaolised olevused Marsil... Kuninganna, kes valitseb maagilaga oma riiki! Juim tüdrukk, kelle elustiiliks oli maailma hukutamine! Uheski filmiteoses varemalt te ei ole näinud nii rohkesti fantaasiat! Uuski film ei ole taid varemalt üllatanud nii põnevate juhtumistega!

II Eriti valitud lisaeeskava.

KINO
MODERN

Esietenduseks!

Hans Albers Seersant Berry

mees, kes õnne peale ei looda, kuid keda õnn ise leiab. Juhus teeb teda Chicago kangelaseks, juhuse viib teda mehhiko salakaubavedajate jälgedele, juhuse toob talle ilusaima senjorita naiseks.

Juhus pakub Berry'le kõiki võimalusi ja ta haarab neist kinni, hoolimatult ja võidukindlalt.

Hans Albers oma parimas suurfilmis
5. 7. 9. 12. 2. 4. 6. 8. 10.

KOIGIS

Mustapeade Klubi ruumes
traditsioonilise

uue aasta vastuvõtu

Kaks orkestrit!
Kõik saadid vastavalt dekoreeritud!
Tulevark! J. n. e.

Ohturiletus.

Kutsed 2 kr. saadaval: Laulumeeste Klubi igal ajal (Estonia pst. 11, tel. 311-11); Tallinna Meestelaulu Seltsi büroos kl 10—12 igal tööpäeval (Estonia teatri maja, tel. 467-81); A. Laaman'i ääris (V. Karja 8, tel. 436-64); kino „Helios“ kassas (tel. 444-41).

Laudade ettevalmistamine: Laulumeeste Klubi, Estonia pst. 11, tel. 311-11, ja Mustapeade Klubi ülemkonnari juures, tel. 439-22.

Laulumeeste Klubi juhatus.

KU-KU-KLUBI
KUNSTIHOONES

MEELEOLURIKAS

uue aasta vastuvõtt

LAUDADE ETTEVALMISTAMINE TEL. 439-67

**GLORIA
PALACE**

Ainult veel täna ja homme!



RONALD COLMAN
MADELINE CAROLL -
DOUGLAS FAIRBANKS jr.

ERANDITULT KIITVA ARVUSTUSE
OSALISEKS SAANUD SUURFILMIS

ZENDA VANG
SEE ON FILM, MIS NIIEA EI UNUNE

HIILGAV LAVASTUS • OIVALLINE
MANG • PÕNEV SISU.

LAUPÄEVAL KELL 4 P. L.
PUHAPÄEVAL KELL 12 PÄEVAL
SUURED LÕBUSAD ETENDUSED
eriti lastele

LAUAKE KATAEND
SUURFILM 7 JAOS VENNAD
GRIMMI MUINASJUTU JÄRELE

Lõbus eeskava, mis valmistab suurt pühade-
rõõmu igale lapsele ja peaks meeldima ka täiskasvanutele!

EELTEADE! ALATES ESMASPAEVAST

ZARAH LEANDER
KES „KODUGA“ HIILGAEDU SAA-
VUTAS JA MEHELIK

WILLY BIRGEL
UFA UUES SUPERFILMIS V. TOUR-
JANSKY LAVASTUSES.

SINIREBANE
Ungari viisid! Ungari miljöö! Ungari czardas!

1. I. 1939. a.

Hariu Kohvik

1. I. 1939. a.

Laupäeval, 31. detsembril,

korraldab T. U. S.

„RESTORAN 12“

Tartu mnt tel. 308-69.

uue aasta vastuvõtu peo.

Meeleolu eest hoolitseb

KAJJO RAAG.

Uudisena kõigile üllatus.

Algus kell 22, lõpp kell 05 hommikul.

Juhatus.

„Laste Rõõm“ on laste maailm

BI-BA-BO

Esietenduseks elegantsemaid ja meeleolurika-
kamaid suurfilme. Kõikjal teravmeelne ja ta-
hav huumor!

Peasos ilusaima silmapaariga
vestilvaime naine

Danielle Darrieux

ja DOUGLAS FAIRBANKS (noorem)

Pariisitar Nicole

Tähe näete uusimaid Pariisi modelle. Kui sarnate Danielle Darrieux'ile, olete õnnelik, sest tema võib kanda kõiki moode. See film on siiski üllatavalt ka-
sakiskuv ja romantiline.

Uusim „Fox“ nädalaringvaade ja E. Kultuurfilm.

Seansside algus 8. 7. 9. pühap. 2. 4. 6. 8. 10. Kassa avatud 11 öht.

POLA NEGRI

laulab kütkestavaid lööklaule
suurfilmis

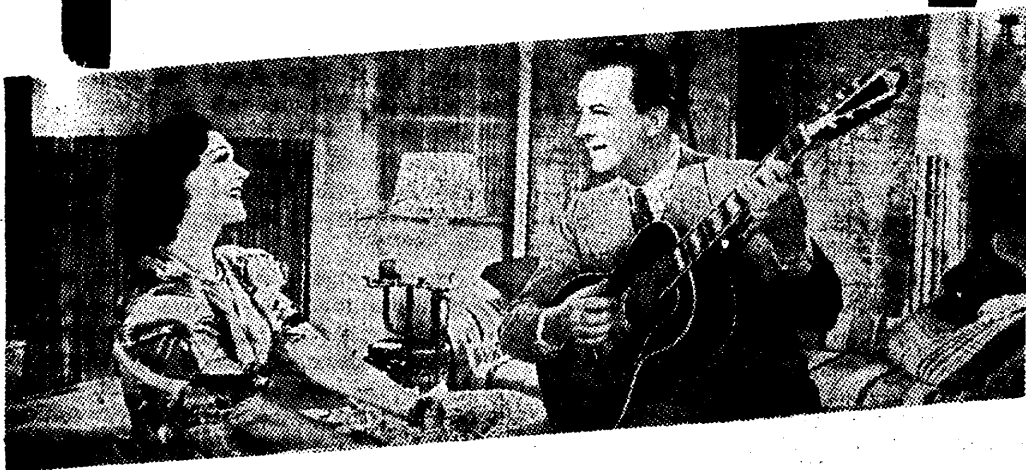
Nooruse unelm

(Otsustav öö)

Režii: Nunzio Malasomma

Uhe saatustliku öö keerdkäigud,
võitlus ja ohvrimeelsus leiavad
selles suurteoses haarava väljen-
duse. Meeleolulised slaagerid ja
sündmustekäigu pinevus teevad
filmi põnevusega nauditavaks.

KINO
HELIO



KINO **AMOR**

Oodatud suur-eeskava, mis meeldib igale külastajale.
LIL DAGOVER, PAUL HARTMANN, ROLF MOEBIUS
dramaatilises suurfilmis

KOLMIKKOLA

See film oma põneva sisuga on algusest lõpuni kaasakiskuv ja osutab tegevuse arenguga
tugeva dramaatilise pingetõusu. See on film, mis on suurepäraselt õnnestunud...
Lil Dagover on siin oma kunstiliste võimete tipul.

II. LISAEESKAVA.

KINO
Mars
Hospitali 2-a
Algus kl. 5.
pühap. kl. 2.

India hauasammas

Thes von Harbou samanimelise kuulsu romaani järel.
FILMI „ESNAPURI TIGER“ JÄRG JA LÕPP.
Peaosis: LA JANA, KITTY JANTZEN, GUSTAV DIESSL J. t.
II. MITMEKESINE LISAEESKAVA.

KINOTEATER

Diana

Kopli tän 8, uue majas.

See on lugu hulljulgetest meestest, kelle elu varitseb järjett surm...
ja naistest, kes palvetavad nende tagasituleku pärast...
2) MITMEKESINE LISAEESKAVA.

Tähtis on vana aasta viisakalt ära saata. samuti
uus aasta õnnelikult vastu võtta, et ta sarnasena
ka püsima jääks. Selleks on sobiv koht

restoran „PASSAŽ“

SAUNA TÄN. I. tel. 444-07. Õnnevalamine.
tulevikukuluatjad. küünlad. õnnesened ine.

Laupäeval, 31. detsembril, korraldab E. M. S.

„Restoran Gilde's“

Gilde tän. 2

uue aasta vastuvõtu, lõpuga kl. 4 homm. Juhatus.

KINO

Suur edu! Rutake!

Veel mõned päevad!

Skandia

Veele,
kõikide
lemmik

Marta Eggerth

suurejoonelises
suurfilmis

Alati, kui olen õnnelik

Läbi naeru ja nutu, armastuse ja igatsuse, muusika ja huumori kõlab Marta
Eggerthi laul, südantvallutav ja armas!

Kaastõevad FRITZ v. DONGEN, PAUL HÖRIGER, THEO LINGEN, H. MOSER J. t. II. Lisafilm.

Kassa av. laup. k. 4,
püh. k. 1.

Σόππεwa aasta tähtsamaid sündmusi

mooras mees jellega taotles, jee jai igatahes an
saamatuks.

Vabariigi president K. Päts India ülikooli audoktoriks

Andhra ülikool (The Andhra Research University), mis asetseb Briti-Indias Madrasis presidentkonnas Vizi-anagaramis ja on Briti valitsuse poolt ametlikult tunnustatud, on vabariigi presidenti K. Pätsi valinud oma audoktoriks. Valimise puhul on arvestatud president K. Pätsi kui silmapaistva ja tasakaluka riigimehe teeneid Eesti riigi osalvuse juhtimisel ja korra ning rahu alalhoidmisel.

Andhra ülikool, kui puht akadeemiline asutus, mis vabana on igasugustest poliitilistest ja usulistest mõjudest, on juba pikemat aega arendanud tihedat koostööd nii Idaga kui Läänega. Tema kaastöölise perre kuulub silmapaistvaid teadlasi Itaaliast, Saksamaalt, Inglismaalt, Prantsusmaalt, Rootsi, USA-st jne.

Eritülesandeks on Andhra ülikoolil uurida ja uuesti elustada neid teadusi ja kultuure, millede kaudu India on kord mõjutanud antiikse ilma arengut. Ettepaneku pres-



Vabariigi president K. Päts Püha Laatsaruse Ordu suurpaela ja ketiga



India ülikooli audoktori diplom president K. Pätsile

dent K. Pätsi audoktoriks valimiseks on teinud Andhra ülikooli kantsler Jeypori maharadža Vikrama Deo Varma Bahadur Garu, kes ütles, et ka Püha Laatsaruse Ordu liige. Nagu teada, omab ka president K. Päts Püha Laatsaruse Ordu kõrgeima aumärgi, sellepärast on audoktori diplom temale saadetud Püha Laatsaruse Ordu kaudu ja diplom andis presidentile üle neljapäeval Kadrioru direktor J. Nyman, kes on ülaltähendatud ordu kohapealseks esindajaks.

Head uut aastat

Uue-aasta õnnesoov vabariigi pres

Vabariigi valitsuse liikmete ja diplomaatliku korpuse uue-aasta õnnesoovide vastuvõtmine vabariigi presidendile toimub, nagu varemategi aastatel, Kadrioru lossis.

Lisaks sellele toimub uue-aasta õnnitluste edasiandmine vabariigi presidendile veel sel teel, et soovijad kirjutavad oma nimed tema külalisraamatusse. Külalisraamat on avatud Kadrioru lossis: vestibüüis uuel aastal kella 13—15-ni.

Määramisi sõjaväes

Vabariigi presidendil käskkirjaga re- vastatud jõududele viiakse üle ja määra-

takse teenistuse h-rist 1939. a. Har- kol. Juhan Jär- staapi, Vahipatalj- Junkur VR 1/3- ülemaks ja Tallin- üksiku jalaväepat- Tuuling Vahip-
Meie sõjaväel- meenias kol.-lt. m- määratakse kõrge- toriks, arvates 16- depataljoni ülem- VR 1/3 sõjaväe e- meeniasse, arvates



KÕIGILE oma lugupeetud sõp-
RÕÖMSAID
HEAD UUT A
A. LEHT

„Jüri Vilms“ taandus

Jäämurdja ei saanud läbi Riia lahe jäävallidest. Tallinnast saata abi

Neljapäeva õhtul kella 8 paigu saabus tagasi Virtsu sadamasse jäämurdja „Jüri Vilms“, mis teatavasti oli teel Tallinna, kuid raskete jääolude tõttu Riia lahes oli sunnitud pöörduma Tallinna. Virtsus jäämurdja täiendab oma sõetagavara ja katsetab siis uuesti pääseda läbi Riia lahe jääst. Kui see tal ka seekord ebaõnnestub, saadetakse Tallinnast appi mõni suurem jäälõhkaja.

„Jüri Vilms“ pidas teatavasti jää tekki- misel ühendust Virtsu-Kuivastu vahel. Kui üle väina hakati käima hobustega, jäi jää- murdja mõneks päevaks seisma Virtsu. Peale pühi, kui oli näha, et hobuühendus veel vaevalt võib katkeda, tehti „Jüri Vilmsile“ korraldus tulla Tallinna. Laev alustas Virtsust teekonda pühade järelpäeval. Juba mõ- ne miili kaugusel kohtas ta aga niivõrd tuge- vat jääd, et tuli hakata rammima, mis edasi- liikumise kiiruse muutis äärmiselt aeglaseks.

Riia lahes kohtas „Jüri Vilms“ aga niivõrd paksu jääd, et edasipääs osutus peagu võimatuks ja jäämurdja oli sunnitud pöörduma tagasi Virtsu. Nagu selgus, oli seal umbes 1½ miili mille paksus kohad, miselt on aga Riia 40—50 sm. Kuna tekitada remni, ühenduse pidamis- Tallinna ikkagi Ri- te ja on võimalik saata appi kas „Tõll“.

Aegna tu

Jää-
Eile võeti merel- hakkas jätuma ja Aegna tuleboi asen- märki ei asetata, tulepaak.
Jäälõhkurid merel- nades on jää väga t- teed on veel täiesti. Kui aga endiselt p- jää ka Tallinna la- dala pärast.

Elektritramm Merepuiesteelt Pääskülani

Algava aasta jooksul ühendus Tallinn—Nõmme vahel tihedamaks. Rongid hakkavad liikuma iga veerand-tunni järele. Ühendus kuni kella 3-ni öösel

Elektrirongidele kiirust juure

Aasta lõpul olid raudteetalluse ja Nõmme linnavalitsuse vahel käimas läbirääkimised Tallinn—Pääsküla elektrirongliühenduse kiiremaks ja sagedamaks muutmise asjus. Missugune kokkulepe selles küsimuses lõplikult saavutatakse, selgub uue aasta alul.

Nagu Nõmme linnapeal L. Ojaveskil kuuleme, tahab Nõmme linnavalitsus teha kõik, et hõlpsam ühendus pealinnaga saaks teoks juba algaval aastal.

Tihedam ja kiirem ühendus muudab Nõmmele juba peagu eluoluseks, kui arvestada Nõmme elanikkonna arvu kiire tõu- suga. Viimaste aastate jooksul on nõmmelaste arv pidevalt suurenenud 1000 isiku võrra aastas. Eel- oleval aastal on aga ette näha koguni umb. 50 protsenti suuremat juurekasvu — kuni 1500 isikut. Säärast juurekasvu põhjustab peamiselt hoogus elu- tusteevõrg, kuna 1938. a. jooksul asuti ümmar- gusest

330 uue elumaja ehitamisele, missugusest suurem osa on juba elamiskõlblikud ja ülejäänud valmivad kevadeks.

Nõmmelaste soov on, et algaval aastal elektri- rongid Tallinn—Pääsküla vahel liiguksid hommi-

kuti tööle- ja kooliminekul ajal ning pärastlõunati iga veerand-tunni järele. Keskpäeval ja õhtul võiks ühendus olla veidi hõredam. Ka tahetakse ühen- dusepidamist õhtul hilja või öösel praeguse 1.15 asemel pikendada kuni kella 3-ni hommikul.

Siis tuleks vaheaeg kella 5-ni hommikul, millel algaks jälle korrapärane rongide liiklus.

Raudteetallus vajab liikluse kiirendamiseks ja sagedamaks muutmiseks kaht uut mootorvagunit lisaks senisele neljale. Uute mootorvagunite saami- sest olenebki Tallinn—Pääsküla uue ja hõlpsama sõiduplaani saatus ja algus. On aga loota, et uus ja ammoodatud ühendus luuakse juba algava aasta suveks või hiljemalt sügiseks.

Tallinn—Nõmme raudteeliikluse ümberkorralda- mise lõppeaspekts on aga praeguse elektri- rongi muutmise elektritrammiks, mil- le algeatus oleks Tallinnas juba Merepuiestelt või Veneturu, ja mis liikleks ilma sõiduplaanita, s. o. vahetpidamata. Paari-kolme aasta pärast 25.000 pii- ridesse tõusev nõmmelaste arv õigustab säärase ühenduse loomist.

Harju valdade varalised vahekorrad korraldatud

Vastav kava läheb siseministrile kinnitamiseks

Reedel, 30. skp. peetud Harju maavalitsuse koosolekul võeti lõplikul kujul vastu ja esitatakse siseministrile kinnitamiseks Harjumaa valdade va- raliste vahekordade korraldamise kava.

Vastuvõetud kava kohaselt lähevad kõigi se- niste vallavalitsuste varandused, kapitalid, sularaha, nõudmised, kohustused, arhiivid ja jook- sev asjaajamine üle nendele uutele valdadele, mis asetsevad seniste valdade territooriumil, nli et kõik valdade varad jäävad sinna, kus nad praegu on.

Peale selle näeb kava ette, et hiljemalt 1. maiks 1939. a. peavad maksma: 1) Anija vallavalit-

sus Peningi vallavalitsusele senise Alavere valla üldotstarbeliste varade arvel 1000 kr. ja Ravila vallavalitsusele 2500 kr.; 2) Kehtna valla- omavalitsus maksab senise Ingliste valla üldotstar- beliste varade arvel Kärü vallaale Järvamaal 2000 kr. ja Juuru vallaale 1500 kr.; 3) Kuusalu val- laomavalitsus maksab Jõelähtme vallaale senise Kodasoo valla üldotstarbeliste varade arvel 430 kr.; 4) Nissi vallavalitsus maksab Kernu vallaale senise Laite valla üldotstarbeliste varade arvel 2000 kr.; 5) Raikküla vallavalitsus maksab Rapla vallaale Jalase koolikrundi arvel 500 kr. ja

Soome riidekauplus

I. LAANE & A. MUTT
Tallinn, Estonia teatri majas 13

soovib oma lgp. ostjaskonnale ja ärisõpradele
head uut aastat

Petserisse ajakohane võõrastemaja

Turismi Keskcorralduse eelarve 26.000 krooni. — Turismi arendamise fond loodushoiu- ja turismi- instituudi valitades

Turismirühmakoogu koosolekul

Neljapäeval peetud turismirühmakoogu koosolekul oli muuhulgas arutusel Turismi Keskcorralduse 1939. a. eelarve, mis nõukogu poolt pärast mõningate paranduste tegemist kiideti heaks ümmarguselt 26.000 krooniga tasakaalus olevalt. Eelarve suhtes teeb lõpliku otsuse Turismi Keskcorralduse nõukogu.

Teiseks arutati turismi arendamise fondi valit- semise korda ja kasutamise kava. Nõukogu otsustas anda fondi valitsemise, arvepidamise ja aruandmise teostamise loodushoiu- ja turismisinstituudile, kus seda teostatakse seaduses ettenähtud korras. Kasu- tamise kava suhtes otsustati, et fondist võib teha kulutusi ülesanneteks, mille sihiiks on turismi hoi- bustamine, soodustamine ja arendamine, samuti võib kulutusi teha turismipropagandaks.

Koosoleku lõpul turismispektror Randpõld esi- tas lähemat aastat turismialal teostamiseks tule- vate ürituste kava, kus peamiselt käsitletakse meie võõrastemajade ja turismilodude parandamist. Ettekannet ära kuulates asus nõukogu seisukohale, et esmajärgulise tähtsusega on soetada ajakohane võõrastemaja Petserisse, kas piistitades selleks uue maji: või kasutades mõnd olemasolevat ehitust.

Head uut aastat!
Tapeedi- ja paberiaari
Fr. Martinson
Tartu mnt. 1.

Kirikuõpetaja ei saa karjasegi palka!

Puhja kogudus Tartumaal palkas hiljuti ame- tisse abiõpetaja, kelleks sai K. Särge. Palgaks määrati talle 20 (loe kakskümmend) krooni kuus.

Noorte õpetajate küsimust ühenduses üllatloodud juhtumiga arutati neljapäeval Valga praostkonna sinodil Elvas. Toodi ette, et noorte usuteadlaste seisukord on meil üldiselt vägagi raske. Puhja kogu- duse abiõpetaja ei saa karjasegi palka.

Halvem on aga nende seisukord, kes pärast ülikooli lõpetamist ja prooviaastat on kohata. Praost Lauri ütles, et nende arv on 40—50.

Leiti tungival viisil olevat, et suuremad kogu- dused kaitsuksid luua abiõpetaja kohti, mille jaoks töötas usuteadlaste pakkuva väikesest teenistusest. Üldse peeti ebanormaalseks suuri kogudusi. Arvati, et 3000-liikmelised kogudused on meil olidus normaalsed. Valga praostkonna Võnnu koguduses on aga 13.000 liiget.

Eesti evangeeliumi luteri usu kiriku usuteadlaste konverents

toimub 24.—26. jaan. 1939 Tartus Maarja kogu- duse saalis. Päevakorras on peale avamise piiskop H. B. Rahamäelt ja konverentsi lahkunud liikmete mälestamise rida kõnesid. Piiblist ja kirikuõpetajast peab Tartu ülikooli usuteaduskonna esindaja abi- praost mag. Jaak Varik kõne, kuna ille vaate valmu- likust kirjandusest eesti ev.-lut.-usu kirikus 1938. a. aunnab praost J. Aunver. Veel esinevad kõnedega misjonijuhataja H. Põld misjoni seisundist tänapäeva maailmas ja misjonär M. Meedar läkitustööst prae- guses Hiinas. Elavamalt mõttevahetust tekitab loo- detavasti uute tööjõudude rakendamise küsimus, millest refereerib piiskop, vikaar A. Soomre, samuti ristitavate laste vanaduse küsimus, mille algatab piiskop. vikaar J. O. Lauri. Arutusele tulevad agenda kavand 3. lugemisel ja leeriõpetuse kava kui ka piiblitõlke komisjoni aruanne.

Teade eesti meremehe surmast

„Meie Tee“ teatel on juun 29. oktoobri New Yorgi meremeeste hospitalis eesti meremees Edward Jüri poeg Seming, kes on matud 2. nov. Edward Mount juurde Statens Islandis. Seming oli 49 a. vana ja juba üle 30 aasta kaubameeli ära.

Head uut aastat!

FOTO-STU- NYLAN

Ehituskru

Tartu linnavolikogu oma tänavõlga ka

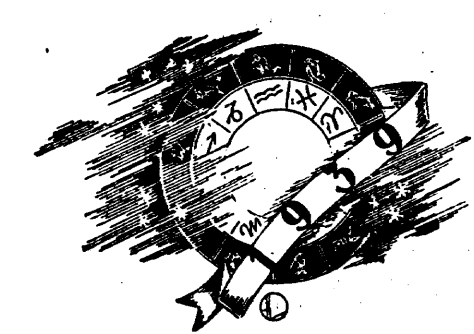
Tartu, 30. 1- linnavolikogu. Koos- seega helilooja 30- 60-aastasest. Talle eest.

Vaestelastekohti ma, tulumaksukomi- teine kaastutaja jäh- tada rea krunte. L- tatud kujul tasaka- koosseisu suurendat

1800 ruutvõrdline k- seega helilooja 30- seltskondlikul alal.

Sama päevakor- K. Saral avaldas võlga teenetega teg- leja soovi, et linn- prof. J. Tõnisso- pelile auvõlga ta- bliv moodus.

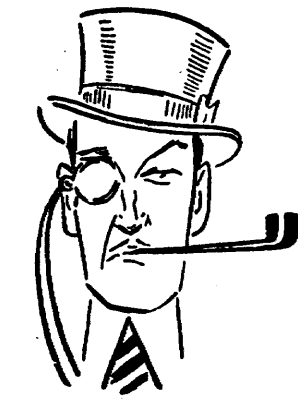
Koosolek lõppe- aasta sooviga.



Edurikast uut aastat
kõigile kaastöölisele ja mõtteosalistele
E.T.L.

John G. J. G. Johnson

kirjutab vaestemajalikust finants-hingeelust, sajakordsest suurusehullustusest ja ühest likvideeritud uue-aasta klubist



Ladies and gentlemen!

Uue aasta esimestel päevadel on nii meil, kui ka teie kombeks, et soovitate oma tuttavatele, sõpradele ja ka vaenlastele: A Happy New Year. Tavaliselt seljuures ei mõelda mitte midagi, kõige vähem aga teise heaolu eest. Meil Inglismaal oli kord üks klubi, mis propageeris uue-aasta õnnitluste ärajätmist ja soovitas selle asemel anda igale tuttavale £ 1; see teeks teie rahas välja ümmarguselt 18 krooni. Et aga klubi kodukorras ole punkt, et liige kuulub siis väljaheitmisele, kui ta ütleb kaasliikmele vaid tavalise õnnitluse ilma £ 1-ta, siis likvideeruks klubi automaatselt. Klubi asutajad liikmed olid loomulikult šotlased, kes spekulatsioonid inglase ja iirlaste lihtsameelsusele ja suurele joonele.

Ka teil on olemas n-n. Bergmanni abiraha, kuhu makstes mõne sendi või krooni, saad oma õilsa teo eest nimepidi ajalehtele, et sind „vabastatakse uue-aasta õnnesoovide saatmisest.“ Ma pole küll siiani veel kohanud teid inimest, kes on jätnud mulle ülemata oma tavalise „H. U. A.“, vaatamata, et tema nimi on figureerinud teiste õilsate nimede kõrval.

Et Ma olen hingeelult äärmiselt ja näeksin meeleldi kõiki sillingeid aasal teie oma taskus, siis propageerin, et mulle soovitate uut aastat Inglismaal hingusele läinud klubi korra kohaselt, vastavalt teie majanduslikule kandejõule ja elustandardile. Pealegi oleks sarnane moodus igale uut aastat soovijale hoopis elamusrikkam kui tavaline „H. U. A.“, ja seaks hoopis reaalsemate sõprusside mettega.

Avameelselt üteldes, olen siiski pessimist, aga usu teie suurt joont. Nagu Ma olen pannud tähele, valitseb teie vaestemajalik finants-hingeelu. Sellest hingeelust pole puhtad isegi need suured ettevõtted, kus peagu elatakse rahahunnikute vahel.

Kui minu mälu mind väga ei peta, siis pandi teie oma ajal maksma kindel kord, et kõiki rahanduslikult tuleb nimetada nende õigete nimedega. Teie klassiloteerii reklaamidestki võib aga lugeda, et peavõit on nii- ja nii-mitu miljonit senti, mitte krooni. Ma nimetasin seda nähet eelpool vaestemajaliku finants-hingeeluseks. Sama õigusega võib seda nimetada ka sajakordse suurusehullustuseks.

Kui Iiri sweepstake'i eelreklaamidest oleks üteldud, et peavõit pole mitte £ 30.000, vaid £ 7.200.000 (s. o.: Iga nael 20 šillingit, iga šilling 12 pence'i), siis mõtleks kogu kultuurne maailm, et vana John Bull on läinud hoopis ogaraks.

With the Season's Greetings from
John G. J. G. Johnson.

Head uut aastat!

J. Köver

Keekskütte- ja vesivarustuse-tööstus
Tallinn, Liivalaia 34-a.

Üürstinna Lieven

XV.

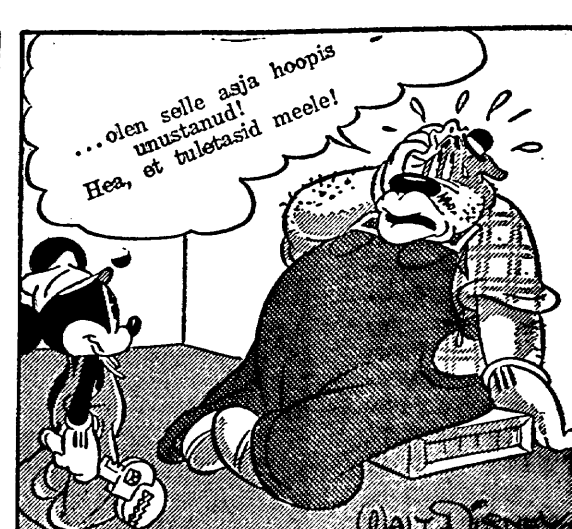
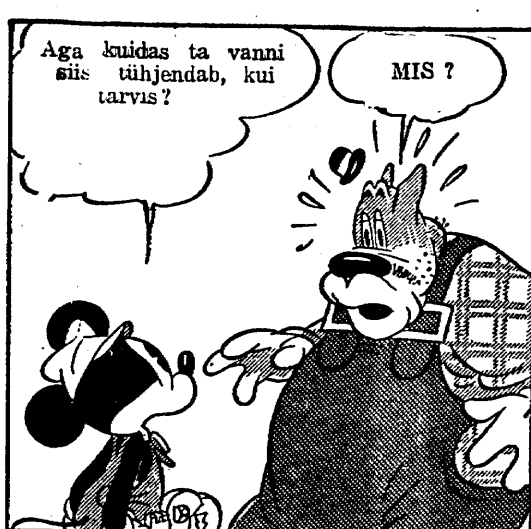
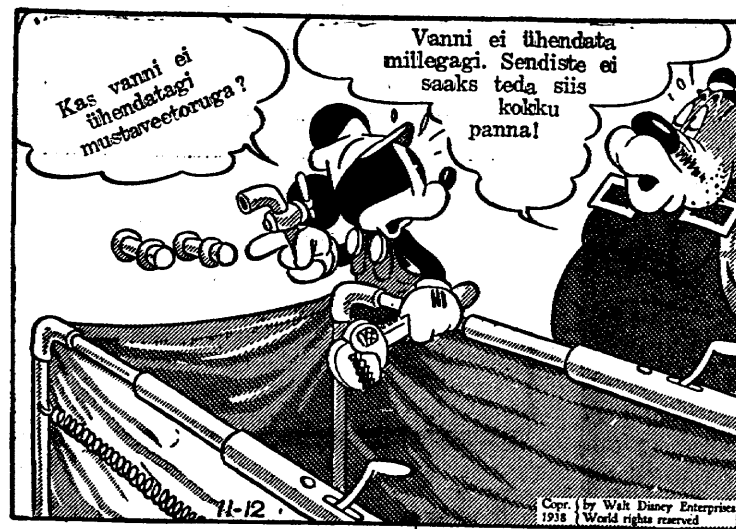
Samal päeval sai proua von Lieven teada kõik üksikasjad Castlereachi enesetapmisest. See tapmine mõjus Dorotheele nii, et ta esialgu ei saanud kirjutada sellest sündmusest oma sõbrale — Metternichile. Siis aga sai ta endast järele ja kirjutas muuseas: „Teie leinate lord Londonderryt kui sõpra taga, aga teile leinata teda ka kui ministrit, sest ta oli vähegi mehi, kes Euroopa poliitika asjal ja kelle põhimõtted ja kalduvused teda sundisid sõprust pidama Austriaga. Milline kaotus melle ja eriti teile! Ma olen veendunud selles, et vähesed sündmused teid nii kurvastada võivad. Mina ei saa teda unustada. Ma näen kogu aja teda oma silmade ees, — nagu, mis oli nii lõbusa ja nii kena!“

Hulk aega läks mööda, enne kui kuningas Castlereaghi määras järelelülja. Proua von Lieven kõneles lord Liverpooliga, et Castlereaghi asemel peaks keegi teine minister sõitma Veronas, sest seal tulevat arutusele tähtsased küsimused. Minister presidend sai vastuse anda alles ühe kuu pärast.

Kogu Inglismaa soovis, et välisministriks saaks Canning, kuid kuningas oli Canningi vastu, sest tema lähedased nõuandjad ei pooldanud Canningit. Canningi vastaste hulka kuulus ka proua von Lieven. „Jumala pärast, ärge võtke teda. Ta petab teid!“ ütles Dorothee Wellingtonile. Proua von Lieven teadis, et Canning on väga andekas inimene, kuid ta arvas, et ta ei ole kindel oma põhimõtetele.

Avalik arvamine ei lasknud end aga eksitada küpüülist kuninga nõuandjatest ja nõudis edasi, kuni kuningas oli sunnitud kutsuma välisministriks Canningit.

Minister Canning rääkis kirja, millega kuningas ta oli kutsunud ametisse. „See oli kiri, nagu kutse Almacki ballile, mille tagaküljele on kirjutatud: „Laske see lõrnu sisse!“



Tähesõitjad Monte-Carlosse

Ukski eestlane ei võistle kaasa. — Start Estonia ees 17. jaanuaril. — Tallinnast alustab teekonda 11 Prantsuse, 5 Poola, 4 Hollandi, 2 Inglise, üks Saksa ja üks Rootsi auto. — Siit stardib ka kaks eelmise tähesõidu võitjat

118 võistlejast stardib Tallinnast 24

Eesti Autoklubile saabunud lõplike andmete järgi stardib eelseisvale tähesõidule Monte Carlosse ülesantud 118 autot Tallinnast 24 autot. Kõik need Tallinnast startivad on välismaalased — ühtki eestlast ei ole tänavuse tähesõitjate seas. Startimine Tallinnas toimub Estonia teatrimaja ees 17. jaanuaril kell 19.20, mil võistlejad asuvad teele pikale tähesõidule üheminutilise vaheajaga. Seekord stardivad Tallinnast ka mõlemad eelmise tähesõidu võitjad — üldklassi võitja hollandlane G. Bakker-Schut koos kaasasõitja P. J. Nortieriga ja daamide karika võitja pr. G. Rouault koos pr. J. Bagarryga (Prantsuse), kes eelmise kord stardisid Ateenast.

Traditsioonide kohaselt hoitakse eelmise aasta võitjatele Monte Carlo tähesõidu alati kolm esimest numbrit. Nii stardib Tallinnast tänavuse esimesena nr. 1 all eelmisest Hollandi tähesõitjate paar G. Bakker-Schut, kellel kaasasõitjaks P. J. Nortier, oma Fordiga. Teisena stardib eelmise tähesõidu daamide karika võitnud pr. G. Rouault (Prantsuse) oma Matfordiga, kaasasõitjana on tal registreeritud pr. J. Bagarry. Nad stardivad nr. 3 all. Kolmandana läheb teele nr. 12 all Hotchkiss, mille sõidavad pr. E. Ageron ja P. Humbert.

Järgneb veel kaks masinat Prantsusmaalt — nr. 17 all Simca, mille sõitjaks prantslane Ch. Ambaud, ja nr. 23 all Matford, mille sõidavad prantslased J. Guinlin ja M. Horvilleur. Siis tulevad pool-

laked E. Bellen ja S. Pronaszko nr. 25 kaudva Fordiga, hollandlased H. J. Stemerding ja D. S. Keizer Fordiga nr. 33 all. Edasi on startijad järgmised: Nr. 35 Matfordiga prantslased V. Jouille ja P. Levegh; nr. 37 Fordiga prantslased pr. Y. Simon ja S. Largeot; nr. 41 Buickiga poolakad M. Szachowski ja B. Vetter; nr. 46 Matfordiga prantslased pr. M. Lamberjack ja pr. Siko; nr. 61 Humberiga inglase lord Waleran; nr. 66 Chevroletiga poolatar pr. S. Zagorna; nr. 69 Lagondaga inglase A. P. Good; nr. 70 Matfordiga prantslane J. Vial; nr. 78 Fordiga hollandlane pr. A. van Vredenburg; nr. 89 Simcaga prantslane dr. M. Angelvin; nr. 96 Citroeniga prantslased F. Barthelemy ja M. Rastouil; nr. 98 Simcaga prantslased pr. A. de Bourbon ja P. Chaussonniere; nr. 105 Fordiga sakslane G. Macher; nr. 106 Lanciaga poolakad L. Borovik ja M. Wierzb; nr. 107 Fiatiga hollandlased C. Kruit ja A. C. van Kampen; nr. 119 Lanciaga rootslased K. Bjorkman ja Hermansen, kuna viimasena asub teele poolakate ins. T. Marek ja V. Pajosky nr. 122 kaudva Opel.

Tallinnast startimiseks on seega üles antud 24 masinat. Üldse on startipunkte üle Euroopa 8. Startijate arvult esikohal on Ateen 38 startijaga, teisel kohal Amsterdam 25 ja kolmandal Tallinn 24 startijaga. Võidupunkte annavad seejuures Ateen 500, Amsterdam 468 ja Tallinn 498. John O'Gratise Schottlale stardib 21 masinat (lääsisõitjad saavad 496 punkti), 497 p. andvast Palestoom startijad 13. Stavangist (annab 497 p.) stardib 8, Bukarestist (498 p.) 3 ja Umcast Põhja-Rootsis (annab 496 p.) ainult 2 masinat.

Tallinnast startijate sõidumarsruut on järgnev: Tallinn — Riia — Kaunas — Königsberg — Varssav — Berliin — Hannover — Venlo — Brüssel — Reims — Dijon — Lyon — Grenoble — Monte-Carlo. Kogu selle tee pikkus on 3792 km. Võrdluseks on tähendada, et sõidutee pikkus Ateenast on 3773 km. Finiš on Monte Carlos avatud 21. jaanuaril alates kell 12.00 ja suletakse samal päeval 5 tundi viimase võistleja ettenähtud saabumisaega. Kõik võistlejad masinad peavad tegema läbi kolm erikatsat. Esimeseks neist kolmest on viimase etapi katmine viies osas erisuguste sõidukirjutustega, teiseks erikatses on startimis- ja pidurdusproov. Igasugused kõrvalekaldu mis ettekirjutustest karistatakse punktide mahavõtmisega. Võitjad selguvad lõplikult 24. jaanuaril kell 15.00.

Kümnele parimale on üldklassis ette nähtud 10 rahalist auhinda. Üldvõitja omandab peale teiste auhindade 50.000 franki (üle 5000 kr.), kuna teine auhind on 20.000 ja kolmas 13.000 franki. Kõik masinad on võimsuse järgi jaotatud kolme klassi ja peale klassiauhindade on mängus rida eri- ja rändauhindu, muuseas ka kaks Balti karikat. Üks karikas on Tallinnast startinud võistlejatest punktidega parimaks osutunud tähesõitjale. Selle karika võitis 1936. a. G. Bakker-Schut koos H. de Beaufordiga, 1937. a. Ch. Cordier ja 1938. a. A. Buze koos H. J. Stemerdingiga. Teine karikas on parimale baltlasele — selle võitis eelmisel tähesõidul eestlane K. Siitan oma Nashiga.

Arvult on Monte Carlo tähesõitlusid seni peetud üldse 17. Üldvõitjaks on Tallinnas startinud tulnud 1933. a. prantslane M. Vasselle oma Hotchkissiga. See mees on ka ainuke tähesõitjatest, kes on suutnud üldse kaks korda tulla üldvõitjaks ja seda pealegi kaks aastat järgemööda — samuti tuli ta üldvõitjaks Umcast 1932. a. startinult. Peale selle on alla 1500-cm masinate klassis tulnud võitjaks Tallinnast startides 1933. a. Prantsuse tähesõitjate paar pr. Rouault ja M. Quinlin.

Daamide karika võitja on Tallinn startipunkti annud kolm korda: 1930. a. pr. Michel Dore, 1933. a. pr. Mareuse ja pr. Lamberjack oma Peugeot'iga ning 1936. a. pr. M. J. Marinovitch ja pr. Helle-Nice Matfordiga. Huvitav on märkida, et peale rahaliste auhindade, mille kogusumma 150.000 franki, on mängus veel üldse 37 erilist rändauhinda ja karikat.

Berliini juudid on ärevuses

Kaotavad 30 protsenti oma varandusest

Berliin, 30. 12. (ETA) (Reuter) Siinjed juudid tunnevad rahutuist kuulustele, mis olevat juadud updatamist alikaitse, ja juunijuhilist kajutajatu-makju tõstetohje 20 protsenti 30 protsenti nende varandusest. Seletatakse, et eelmise nädalaga, mis haseeriti juide 15. detsembril, ei ole toonud loetu ru juure jumma kui loobeti. Rahaministeeriumil ei kinnitata egi lükatat ümber neid kuulust. Sealtatke tead, et eelmise ajamajuga juide tulnud jumma tehtake teatamaks jaanuarikuus. Suubib on leage juua maksitud viis protsenti oma varandusest ja kui kuulustel protsenti tõimijest vastandad teie, siis tähendab see, et nad kaotavad veel 25 protsenti kogu oma varandusest.



Oma lgp. ostjaskonnale ja kõigile ärisõpradele soovib

head uut aastat

K.M.

M. SCHAFFER

Paberikaubad — mänguasjad
TALLINN, RATASKAEVU 5

Iraani-Prantsuse suhte katkesid

Prantsusmaa astus samme arusaamatuse lahendamiseks

Pariis, 30. 12. (ETA) (Havas) Iraani saadik Pariisis Sepah Bodi teatas hommikul välisministeeriumis ametlikult Iraani-Prantsuse diplomaatlike suhete kestamisest.

Ümber aasta eest Iraani saadik esines d'Orsay'i protestiga ajakirja „Echo“ vastu sõnu mängu pärast, mis oli teatavas seoses Iraani saadik ja mida pandi pahaks Teherani kuninglikus lees. Arvatakse, et diplomaatlike suhete katkestamine põhjendatakse Iraani saadiku poolt täna maldastite asjadega. Lehtede hulgas, mis siidistatavat, olevat ka „Journal Humorist“ mis olevat sisaldanud süütu sõnademängu igasuguse pahatahtlikkusega.

Prantsuse välisministeerium on avaldanud aliku teadaande, milles üteldakse, et Iraani saadik Pariisis on teatanud Quai d'Orsay'le põhjused, pärast Iraani valitsus on otsustanud katkestada diplomaatlikud suhted Iraani ja Prantsusmaahel. Selle põhjuseks on „Petit Parisien“, „celioris“ ja ühes nädalalehes avaldatud arvamised, mis olevat Teheranis esile kutsunud ägeda ajanduse kampaania. Prantsuse saadikule Teheranis on tehtud ülesandeks anda lähemal selles arusaamatuse lahendamiseks. Ent vaata ta sellele, Iraani valitsus on otsustanud katkestada 28. detsembrist peale diplomaatlikud suhted Prantsusmaaga.

Läti juudid Saksamaalt välja

Riia, 30. 12. (ETA) (Pat) Lehtedel Saksa valitsus on alustanud Läti kodakodaste juutide väljasaatmist Saksamaalt. Saksamaalt on saadetud 600 Läti juuti.

Illes tema mehe, keisri ja isegi Metternichi vastu. Canning ei olnud kongresside pooldaja ja seepärast oli ta hertsog Wellingtonile ülesandeks teinud, et ta kongressi tööd katsuks igatpidi takistada ja otsuste tegemist nurja ajada.

Kongress pidi arutama ja otsustama Greeka küsimust, kuid tähtsamaks küsimuseks oli Hispaania küsimus, kuid ta jälle kord kodusõda. Kas aidata Ferdinand VI-dat või mitte? Wellingtonile oli Canning teinud ülesandeks soovitada neutraalselt jääda see küsimus. Kõik teised valitsajad ja diplomaadid olid intervetsiooni ehk vahelesegamise poolt. Kui hertsog Wellington nägi, et kõik ta vastu on, sõitis ta 30. novembril ära ja seega oli alliansi saanud tugevasti vappustada.

Canning oli väga rahul Wellingtoniga ja ta kirjutas inglise suursaadikule Peterburgi: „Seisukord võtab jälle terve väljajavate. Iga rahvus hoolitsegu iseenda eest ja Jumal kõigi meie eest. Aga ütlege vene keisrile, ta olgu üsna rahulik, sest areopaagi-ajad on möödas.“

Proua von Lieven oli pahane ka oma mehe üle, kuna, krahv Nesselrode peale. Ta oli Nesselrodet palunud, et see annaks ta mehele koha Viini, kuid Nesselrode ütles viisakalt, et ta seda teha ei või. Krahvina sai aru, et vahekorra Metternichiga rikub tema mehe karjääri. Kui ta tahab, et vene välisministeerium suhtuks Lievenitese lahkelmalt, tuleb tal oma armastuse-vahekorra võõra riigi kantsleriga loobuda ja kogu oma ja mehe huvid juhtida Vene huvid kaitsmiseks.

1823. aasta jaanuaris saabusid Lievenid Londoni. Proua oli peetunud, väsinud ja haige, kuid tal olid kindlad kavatsused tulevikule.

Proua von Lieven jatkas korrespondentsi viirast Metternichiga, oli ta ju temaga Veronas palju õnnelikke õhtuid mööda saanud. Teis kirjas kirjutata: „Ma olen kade teile, sest teil on palju tööd. Aeg läheb teie kiiresti mööda, kuid minul on igav. Minu tervis ei ole hea. Mul on ikka väike palavik; mul on valu rinnas ja ma käin kogu aeg hommikuküües. Ma loen, kuni silmad punaseks

lähavad. Minu keha on minu ainuke lohutus ja rõõm.“

Krahv Nesselrodel oli veidi piinlik, et ta proua Lievenile oli annud eitava vastuse Viini ülevõtmise asjus, kuid selle eest korraldas ta asja Londonis nii, et vene saatkond sai uued ja avaramad ruumid. Lievenid said nüüd ka saatkonnas ilusa korteri; korterid said ka saatkonna ametnikud saatkonna majas. Uus saatkonna maja oli nüüd Dover-streetil.

Proua hakkas nüüd tööle. Ta uuris oma mehe aruandeid välisministri Nesselrodele ja ühel päeval saatis ta enda poolt lihtlaid kokkuvõetud väljavõtte ühes mehe aruandega ära. Nesselrode oli vaimustatud, sest nüüd ei olnud tal vaja pikka aruannet lugeda, oli tal ju proua von Lieveni lühikest kokkuvõtet palju kergem lugeda. Krahv Nesselrode tänas ja palus jatkata seda tööd. Igakord saatis nüüd proua ka oma lühikese aruande kaasa ja varsti võitis ta mehe aruannete kava koostamise endale ja ühtlasi parandas ta aruandide keeleliselt.

Sellest saadi ka Londonis teada ja rüügit, et venelased olevat kaks suursaadikut Inglismaal.

Ja nali-naikaks, täsi-tõeks. Venemaal oli proua Lievenist suurem kasu kui ta mehest, sest proua pääsis peanagu iga päev kuninga juure ja kõigi aristokraatide vastuvõtte. Proua oskas kuningale jutustada lõbusaid lugusid ja edasi anda iga klatsi ja kuningas kuulis teda tundide kaupa suure huviga pealt. Muidugi jutustas ta prouale ka asjust, mis olid riigisalasus ja proua oli võimalik neid edasi anda oma välisministriks.

Eespool kuulsime, et Inglismaal ei peetud kuigi suurt luugi kuningast, ei armastatud teda ka tema kuningriigis Hannoveris. Ei armastatud teda seepärast, et teda ümbritsesid kõik võõrad, peale ta armukese — leedi Conynghami. Ingliseid nimetasid välismaalaste ringkonda, kes ümbritses kuningat „Cottage coteries“. Sinna kuulsid peale proua von Lieveni, Hannoveri ministri krahv Münster, austria suursaadik vürst Paul Ester-

házy, tema atasee Neumann ja hiljem prantsuse suursaadik prints Polignac.

Coterie hakkas uuesti arutama Canningi lüüst. Nad kõnelesid kuningale, et ta peaks valdama oma välisministri, sest see ei olevat ühe välisriigile vastuvõetav. Ja kuningas oli samal vaimel. Ta ütles proua von Lievenile: „Ta on niisama hästi välismaa asju lahendada kui beebi. Tal ei ole takti, ei ole otsustamisvõime, ei tunne ta ka välismaad.“

Canning sai varsti teada, kuidas töötatakse ta vastu ja ta pidas parlamentis kaks kõnet, mil ta kaitses ennast ja oma poliitikat. Parlamentis ta teelisi asjaolu hästi tunti, aplooderiti tema suure vaimustusega. Muidugi ei meeldinud ta kuningale, vene tsaarile, Metternichile ja kõigile tolleageelise reaktsiooni toetajale.

Proua von Lieven hoidis ennast pärastpoole vales, kui ta nägi, et „coterie“ hakkab septsu uusi kavasid Canningi kukutamiseks. Ta tunnustas tõsiselt haigena ja arstide soovitusel sõitma Itaaliasse oma tervist parandama.

Kui ta Pariisis oli, kuulis ta, kuidas prantses Canningi soovide vastu olid tunginud Hispaaniasse ja seadsid seal troonile Ferdinand VII. Vene saadik Pariisis Pozzo di Borgo oli siin nüüd vaimustatud, et ta kadestas krahvinna.

Mille üle proua eriliselt rõõmu tundis, oli asja, et Metternich lubas ka Itaaliasse sõita. Kuid laanos sai ta teate, et Metternich ei tule. See handas väga Dorotheed ja ta kirjutas temale, et tema poolt liis ei ole.

Nüüd oleks ta meeleldi tahtnud näha oma mehes reisil oleks korraldanud seda ja teist.

Proua von Lieven oli väga vaimustatud Itaalia tema järvest ja eriti Lago Maggiorest. Te tähelepanu äratasid ka sinised mäed, mille nõlvad olid viinapuusaid. Ja kliima? See oli mitu korda parem kui niiskes ja suitsuses Londonis. Ta vis paranes silmnähtavalt.

Kuid varsti hakkas ta igavust tundma, sest „peaju otsis tegevust“, ja see ei leidnud seal vaste inimtse seas mingisugust vaimset tööd.

uuel aastal soovib
sihtasutis

Sipodroom

